過年

武文湯上

暗想：這回凶多吉少了。

夜幕漸垂，不久，整個大地都變黑暗世界。

趙大偉在黑夜中，在黑暗的船倉內呆想：「匪徒携了我們這幾個人做甚麼呢？是不是想勒索贖項呢？照理，他們這次騎刼，如果是除了掠貨之外還綁票，那末，他們在上手之前，一定調查清楚那個乘客是富有的，可勒索巨贖的，但是，別人不說，就以自己來論，自己並非富有，據了自己，無論如何也得不到甚麼贖贖的，就算母親千湊百夾，極目量也祇可以找得三幾千元，這數目在海盜眼中，是不會引起興趣的……」趙大偉想到這，忽然想起：「也許海盜誤將馮京作馬涼，把自己誤作是富家子弟？跟着，他又有一個疑念：「匪徒綁票，一定要據富翁才可以勒索巨贖，這艘貨船有沒有富翁乘搭可不知道，但是富翁都是中年以上的，富甚麼海盜不據年男子却綁了五名青年，難道匪徒都以爲我們是富家子弟成？……？」

機帆的馬達聲很響，響到趙大偉的心也亂了。

在無聊的當兒，他想起了童年時代聽祖父講的過「年」故事。他覺得：上古時代的人怕年獸而躲在家裏不敢出，等到春回大地，年獸隱藏了才敢出來活動，這是可悲的，也是愚蠢的，如果鄉人大家同心協力，携同武器去找尋年獸，將牠消滅，這，豈不是一勞永逸，何必常在恐怖氣氛中過日子呢？跟着，他又想出一個眞理：「現在的人過年，是送舊迎新的意思。但迎接新的日子來臨，必須把舊的日子送走。但如何把舊的日子送走，就要經過一番努力。譬如一個人在一天中，是需要若干金錢才可以渡過這一天的，經過一天天的努力，才能把一年三百六十五日渡過送走，然後才可「過年」。這三百六十五天日子，其中有些時間確比「年」獸那般兇惡，稍不小心就會給牠吃掉，所以過年是值得慶幸的，因爲他在過去一年中渡過了許多驚心動魄的事。「過年」是一番努力掙扎獲得的實果……。

趙大偉想到這，覺得自己這次返港，目的就是過年，跟母親吃團年飯，和愛人逛花市，而過年是必須要掙扎的，於是他決定盡自己最大的努力以求達到過年的目的，但而今身在匪徒的勢力範圍，怎樣才能脫離魔掌呢？這眞是傷透腦筋了。

大約船行一點鐘左右，機帆的馬達聲突然停了，突然有人持電筒走進來，把手上拿着的黑布綁着大偉的雙眼，接着厲聲喝道：「跟我來！」

趙大偉像盲了眼睛一樣。前祇是一片漆黑，甚麼也看不見，而且足尚又被徒鐐扣住，行動極之不便，但終於在匪脚摻扶和相導下，他離開了機帆，踏上了坭路。

風很大，刮着面部有點刺痛，同時又聽到沙沙的樹葉聲，大偉曉得這可能空曠的地點說不定就是個孤島，走了半點鐘左右，終於停下來了，由於走路時足失踢着石頭，使大偉痛得要命，所以當匪徒帶他進一所地方時，也便坐下來，摸一摸地上，知是泥土，他曾識到這可能是一間木屋。

大概由於精神過份緊張，他感覺非常疲倦，他想睡。（三）

長篇武俠小說

射鵰英雄傳

【卅〇三】

金庸著

第三十三回 富貴無極

後院。

且說楊康當郭靖與衆金兵相鬥之際，黑暗中已看出了完顏烈的身形，雖知自己拿他親生，但受他養育十餘載，一直當他父親，眼見郭靖將衆金兵殺散，完顏烈只要逃遁一步，被他瞧見，還裏還有性命？形勢緊急，不暇多想，縱身出去，就要相救，正在此時，郭靖提起一名金兵擲了過來，完顏烈一勒馬韁閃避，却未讓開，被金兵撞上馬來，楊康輕過去一把抱起，在他耳邊輕聲道：「小王爺，康兒，別作聲。」郭靖正鬥得性起，黃蓉又在調弄白鵰，黑夜之中竟無人看到他抱着完顏烈走向祠堂後院。

嫣然一笑道：「怎麼你不稱讚？」郭靖躲脚道：「唉，你這頑皮孩子，這當口還鬧着玩。」黃蓉咭的一聲笑，手一揚，奔向後院。

楊康推開西廂房的門板，兩人悄悄躲在房裏，耳聽得殺聲漸隱，衆金兵四下逃散，又聽得三個蒙古人幾哩咕嚕的與郭靖說話，完顏烈如在夢中，低聲道：「康兒，你怎麼在這裏？那兇神惡煞的人是誰？」楊康道：「他姓郭，是臨安牛家村郭嘯天的遺腹子。」

完顏烈背上一涼，想起十九年前的往事，不禁一陣心酸，一陣內疚，一時說不出話來，過了一會，聽得郭靖與黃蓉分頭出去找尋自己，剛才他見到郭靖空手擊打黃河三鬼與衆金兵的神威，心中不寒而慄，楊康道：「父王，這時出去，只怕被他們撞見，咱們躲在這裏，這幾人必然料想不着，待他們走遠，再慢慢出去罷。」完顏烈道：「不錯……康兒，你怎麼叫我「父王」，不叫「爹」了？」

楊康默然不語，想起故世的母親，心中思潮起伏。

儒夫

C.E.寶倫。

小張生得非常英俊，見了女人就追，爲了這個問題，我不知勸了他多少次，我常常對他說：「你不要這麼胡鬧，總有一天會吃到苦頭的。」

「沒有的話，」小張回答，而且說完之後，更露出一種驕傲的姿態，那意思是像我這樣英俊的人，也會吃到苦頭，那麼這個世界必然是已經轉變了。

這一天，我到醫院去探朋友，在走廊上遇到了他。唉！祇見一隻眼睛腫成皮球那麼大，又青又紫，好不可怕。於是，我以幸災樂禍的語氣說：「小張，怎麼樣，現在吃到苦頭了吧。」「你別胡思亂想，絕對不是那麼一回事情。」他悻悻地說。

我聽了，更覺得他這個人可笑，明明被人打成這個樣子，還不肯太可笑了嗎？因此，我故意問他道：「快點說，如果不是因爲追求女人被打，那麼還有甚麼事情？」

「快別提了」他說。「提起來就傷心！」

他越是這麼說，我越是肯定他是因爲亂追女人被打。便越要他從實招出來。他沒有辦法，終於對我說：「前一夜我回家，見到老李在家打他的妻子。我看不過眼，便過去勸解，老李不肯停手，我在沒有辦法中就對他說：「你這個人眞是沒有道理，你要知道，祇有懦夫才會打老婆的。」結果這個傢伙罵了我，表示他不是懦夫，將我打成這個樣子」，

格靈威殯儀館
Grandview Funeral Chapel
1349 Commercial Dr, Vancouver 6, B. C.
電話: 253-2511 ; 683-1724
本殯儀館專辦喪事經驗豐富招待週到全部喪儀棺木地段及車輛等齊收廉價二百三十五元。歡迎賜顧隨時應命本館主人和打氏華人代理簡建平
Funeral Director: Mr. R. D. Walter
Chinese Consultant Mr. H. Con

配裝眼鏡連架
全部十四元九毛五
標準遠近兩用加五元九毛五（驗眼另約。驗費。另計）八六五號喜市定街東
SEAL OPTICAL MU 3-8819

VIADUCT DRUG STORE
648 MAIN STREET
PHONE: 681-6436
VANCOUVER, B. C.
懷亞德藥房
每日營業時間
至午夜一時止
六四八號緬街

梁慧超
梁春廣 FA 5-9597
理代埠華司公託信大拿加
司公限有業實打片
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
Canada Trust - Huron & Erie
Chinatown Agencies
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
陳馳威 夜 TR 2-1852 梁一强 夜 FA 5-1844 張雙元 TR 6-0811
鄭鏗源 MU. 4-8896 梁鐵武 HE. 4-6576
房屋 汽車 盜窃
火燭 人壽 燕梳 問梁鐵武

加拿大信託公司業務
辦公時間：星期一至星期四由上午九時至下午五時星期五由上午九時至下午六時
△4%甲種活期儲蓄 利息優厚。現行儲蓄利息四厘。每日計息一次。儲蓄戶可隨時親身或郵寄存款或提支
▲搵錢殯館—好地位，靚傢俬，每年生意五萬叁千元，因業主有病，平售八千九百元，請勿失良機，（陳馳威）
▲外埠殯館—位於礦業中心區亞爾倫，爲埠中最靚之殯館，每年生意叁萬貳千元，平租，西人經營因病需退休，平賣五千五百元，（張雙元）
▲菓舖式間—壹間位于固爾蘭路南街，壹間位于百老滙西街，高尚商業住宅區，生意每日皆約六七十元，皆即價叁千元，（張雙元）
▲好殯館—位于緬街夾百老滙大街，靚傢俬有酒牌，每日生意九十元，取價九千九百元，（鄭鏗源）
▲柏文樓兩座—壹座式年新，壹座八年新，每座十二組聯房，好地位，住客常滿，先付壹萬五千元，（陳馳威）
▲緬街夾廿一街六組聯房柏文樓取價叁萬九千五百元又緬街四組四個聽房柏文水電綫氣住客自理平賣壹萬九千元（鄭鏗源）
▲西比區活活公司後面有大小地段十棟任君劃屋則起新屋平貴都有（梁壹强）
▲域多利街九組入息柏文每年收租四千七百元平賣式萬九千元（張雙元）
▲富士定東叁間舖面四組聯房月入叁百四十元取價式萬九千元（梁春廣）

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
DUNLEVY AVE. VANCOUVER B. C.
本店創設四十餘年經驗豐富價錢克己服務周到遠近聞名華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮
特聘華人經理李國榮
電 AL 五八八一四 TU 四、〇五三五

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030
地址：片打東街壹〇式號
電話：MU 壹、壹〇三〇
陶陶酒家
精研食譜
大讌小酌
價廉味好

精製 自由國 宮方 神州太乙堂
風濕麻痺丸：主治 風濕骨節酸軟痺痛
定喘化痰丸：主治 咳嗽哮喘痰濃痰稀痰
萬應固精丸：主治 精關不固 操勞過度
大雄丸：主治 健壯元陽 補腎強身
總代理：雲高華18街西196號林樹榮
代銷處
雲高華：金利源 廣濟堂 元豐公司 福星藥房
域多利：萬育堂公司
卡技利：華興公司
點間頓：廣興公司
滿地可：新共和公司
多朗度：治安環球公司

明達
承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俬
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 AL 5-4700

譯繙及撰編
文件契約
中西書信
Chinese Publicity Bureau Ltd
中華出版社譯件部
457 E. Hastings St. Vancouver B.

黃炳超
BING C. WONG
專門商業中西文會計及填報入息稅
Business Accounting & Income Tax Service
地址 四四四號緬街
444 Main St.,
Vancouver, 4, B C
電話 682-7561
按月上門服務 依期不誤

環球旅運社
雷根主辦
The WANKOW
TOUR & TRAVEL
PHONE: 684-3520
258 EAST PENDER ST.
VANCOUVER 4, B. C.
代理 國內及全球 航空機票 船及車票 辦理 出國手續 旅遊事宜
忠誠服務 名譽信譽

可壽堂參茸藥材行
REGISTERED, ON 1954
龍海蚧蛤
壽丸
▲本堂緒武溪蛤蚧大補茶▲參茸藥材價目歡迎函索即覆
男子每日工作過勞。消耗腦力。削伐精力。以致精神困倦。食慾不振。若不及時調理。初則輕微象徵。如夜尿腰痛。耳鳴心跳。久不入睡。繼則髮落變白。顏容蒼老。百病叢生。本堂依家傳宮方。選配飛潛動植名貴國藥。提煉虔修成丸。功能扶元固本。寧神安睡。調和氣血。除腰痛。止夜尿。功效奇速。常服益壽延年。誠男界補腦固腎之聖藥也。全加各埠藥商均有代售
服法 每天早晚飯後服兩粒睡前兩粒至三粒請飲多量水份
香港文咸東街四十六號
DING SHU TONG 64 BONHAM STRAND HONG KONG

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. MU 4-7931
祖國佳品 大量運到：
大連紅燒鯨魚肉 美味鮮甜
（勝過鹵水牛肉）
大連紅燒蜆肉 清湯蜆肉 即日登市！
全加總代理：中國冰霜大明蝦
大幫批發・隨時供應。

達權社雲洪達實業部
民國五十三年職員表
總理 王華進 書記 簡國安
財政 趙榮義 外交 李顯榮
監督 黃敦灼
董事 周玉生 梁啓新 伍澤濂 吳一平 簡建平 鄭光益 梅拱學 余喜 林福侃 李林富 呂禮庭 鍾捷予 陳文彬 謝運如

◎女中醫 黎達民
上海國醫院全科畢業
曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥街四四五號東方旅館一〇一號
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑 COD
445 GORE AVE., VANCOUVER 4, B. C.
電話 MU 2-1078

國醫 惠謙氏
上海新中國醫學院畢業
考試院檢覈合格中醫生
曾任廣東省國醫館理事
喜市定東街三四一號式樓
OLYMPIA HOTEL, 341 HASTINGS ST. E,
VANCOUVER, B. C. 電話 MU 5-7860

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 5-9064
新亞旅社 華區適中
出入利便 房舍通爽
床褥清潔 煖氣熱水
日夜供應 招呼週到
僑胞光顧 格外歡迎
司理 甄法明 周國林 啟